32004D0575

L 261/40 *EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* 6.8.2004.

PADOMES LĒMUMS

(2004. gada 29. aprīlis)

par protokola noslēgšanu Eiropas Kopienas vārdā par sadarbību kuģu izraisītā piesārņojuma novēršanas jautājumos un par cīņu pret Vidusjūras piesārņojumu kritisku situāciju gadījumā Barselonas Konvencijai par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu

(2004/575/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 175. panta 1. punktu saistībā ar 300. panta 2. punkta pirmo teikumu un 300. panta 3. punkta pirmo daļu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu [1],

tā kā:

(1) Eiropas Kopienas vides politika veicina to mērķu sasniegšanu, kas ietver vides kvalitātes saglabāšanu, aizsardzību un uzlabošanu un pasākumu veicināšanu starptautiskā līmenī, lai risinātu reģionālas vai vispasaules vides problēmas.

(2) Eiropas Kopiena ir Līgumslēdzēja puse Konvencijā par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu (Barselonas Konvencija), kas apstiprināta ar Lēmumu 77/585/EEK [2], un tās pārskatītajā 1995. gada redakcijā, kas apstiprināta ar Lēmumu 1999/802/EK [3]. Kopiena ir Līgumslēdzēja puse arī četros Barselonas Konvencijas protokolos, to skaitā Protokolā par sadarbību avārijas situācijās naftas un citu kaitīgo vielu radītā piesārņojuma apkarošanā, kas apstiprināts ar Lēmumu 81/420/EEK [4].

(3) Komisija Kopienas vārdā ir piedalījusies sarunās attiecībā uz Protokolu par kuģu radīta piesārņojuma novēršanu un piesārņojuma mazināšanu Vidusjūrā avārijas situācijās (Protokols), pamatojoties uz sarunu direktīvām, kas saņemtas no Padomes 2000. gada 25. janvārī.

(4) Kopiena 2002. gada 25. janvārī Maltā parakstīja Protokolu.

(5) Ar Protokolu atjaunina Barselonas Konvencijas juridiskos instrumentus, lai tajos ietvertu sadarbību kuģu radītā piesārņojuma novēršanā, padarītu efektīvāku sadarbību reaģēšanā uz piesārņošanas gadījumiem un veicinātu piemērojamo starptautisko noteikumu īstenošanu.

(6) Neskarot Pušu tiesības atbilstīgi starptautiskajām tiesībām noteikt attiecīgus stingrākus pasākumus, Protokolā ir ietverti pasākumi, kas vajadzīgi, lai novērstu neatbilstību to Kopienas tiesību aktu prasībām, kas jau ir spēkā jomās, uz kurām attiecas Protokols.

(7) Tādēļ Kopienai ir jāapstiprina Protokols,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Kopienas vārdā ir apstiprināts Barselonas Vidusjūras piesārņojuma aizsardzības konvencijas protokols par sadarbību kuģu radīta piesārņojuma novēršanā un piesārņojuma likvidēšanā Vidusjūrā avārijas situācijās, še turpmāk – "Protokols".

Protokola teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs ir tiesīgs izraudzīties personu(-as), kas ir pilnvarotas Eiropas Kopienas vārdā deponēt Spānijas valdībai Protokola apstiprināšanas dokumentu saskaņā ar Protokola 23. panta noteikumiem.

Luksemburgā, 2004. gada 29. aprīlī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

M. McDOWELL

---

(1) Atzinums sniegts 2004. gada 10. februārī (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).

(2) OV L 240, 19.9.1977., 1. lpp.

(3) OV L 322, 14.12.1999., 32. lpp.

(4) OV L 162, 19.6.1981., 4. lpp.